

IT-TLIETA

TAS-VI ĠIMGHA TAL-GHID

Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien glorjuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għeħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Erħi fil-Mulej it-triq tiegħek, u jagħmel hu, hallelujah.

Salm 36 (37)

I

La tagħdabx minħabba l-ħżiena, *
la tgħirx għal dawk li jagħmlu d-deni;
għax bħall-ħaxix malajr jidbielu, *
u bħan-nibbieta malajr jinxfu.

Afda fil-Mulej, u agħmel it-tajjed; *
għammar fl-art, u tgħix b'moħħok mistrieħ;
qiegħed fil-Mulej l-għaxqa tiegħek, *
u jagħtik dak li tixtieq qalbek.
Erħi fil-Mulej it-triq tiegħek, *
afda fih, u jagħmel hu.
Hu juri bħad-dawl is-sewwa tiegħek, *
u d-dritt tiegħek bħal nofsinhar.

Serrah rasek fil-Mulej u ttama fih; *
tinkeddx minħabba f'min jirnexxi
u f'min jimxi bil-ħżunija.
Hallik mill-korla u la tirrabjax; *
tinkedd xejn, għax deni jiswielek.

Għax il-ħżiena jitqaççtu 'l barra; *
min jittama fil-Mulej jikseb l-art.
Ftit ieħor, u l-ħażin ma jkunx aktar; *

għad tħares fejn kien u ma ssibux.
Imma l-gwejdin għad jirtu l-art, *
u bi sliem kotran jitgħaxxqu.
Glorja.

Ant.1: Erħi fil-Mulej it-triq tiegħek, u jagħmel hu, hallelujah.

Ant.2: Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb: il-Mulej iżomm il-gusti, hallelujah.

II

Jonsob il-ħażin għall-bniedem gust, *
u jgħażżeż snienu kontra tiegħu.
Imma l-Mulej bil-ħażin jidħak, *
għax jara li wasal żmien.

Jisiltu s-sejf il-ħżiena, *
u jmiddu l-ark tagħhom,
biex joqtlu l-imsejken u l-fqajjar, *
u joqtlu 'l min jimxi sewwa.
Imma sejfhom jinfidilhom qalbhom, *
u l-ark tagħhom jtkisser.
Aħjar il-ftit li għandu l-gust *
mill-gid kotran tal-ħżiena.
Għax dirgħajn il-ħażin jtkissru, *
imma l-Mulej iżomm il-gusti.

Fi ħsieb il-Mulej il-ħajja tat-tajbin, *
u wirthom jibqa' għal dejjem.
Ma jitfixklux f'siegha ħażina, *
u jixbgħu fi żmien il-guħ.

Imma l-ħżiena għad jintilfu; †
l-għedewwa tal-Mulej jintemmu bħal ġmiel ir-raba', *
u jgħibu kif jgħib id-duħħan.
Jissellef il-ħażin u ma jroddx; *
imma l-gust iħenn u jagħti.

Dawk li l-Mulej ibierek jiksbu l-art; *
imma dawk li hu jisħet jitqaççtu 'l barra.

Il-Mulej isahhaħ il-mixi tal-bniedem, *
iwettqu u jitgħaxxaq bi triqtu.
Jekk jaqa', ma jmurx għal tulu fl-art, *
għax il-Mulej iżommlu idu.

Kont żagħżuġh, u issa xjeħt, †
u qatt ma rajt il-ġust minsi, *
jew uliedu jittallbu ħobżhom.
Dejjem ihenn u jislef bil-qalb, *
u wliedu jgħixu bil-barka.

Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb, *
biex tibqa' tghammar għal dejjem.
Għax il-Mulej ihobb is-sewwa, *
u ma jitlaqx it-twajbin;
hu jħarishom għal dejjem, *
imma wlied il-ħżiena jeqridhom.
Il-ġusti jirtu l-art, *
u jgħammru fiha għal dejjem.
Glorja.

Ant. 2: Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb: il-Mulej iżomm il-ġusti, hallelujah.

Ant. 3: Ittama fil-Mulej, u ħares triqtu, hallelujah.

III

Minn fomm il-ġust joħroġ kliem l-għerf, *
u lsienu jgħid is-sewwa.
Il-liġi ta' Alla tiegħu għal qalbu, *
ma jitfixkilx fil-mixi tiegħu.
Il-ħażin jgħasses għall-ġust, *
u jfittex li jneħħilu ħajtu.
Imma l-Mulej ma jartilqux f'idejh, *
ma jħallihx jaqa' taħt il-ħaqq tiegħu.

Ittama fil-Mulej u ħares triqtu, †
hu jerfgħek biex tikseb l-art; *
mbagħad tara l-ħżiena meqruda.
Jien rajt wieħed ħażin jitkabbar, *

jinfirex qisu ċedru tal-Libanu.
Ergajt għaddejt, u ma rajtux; *
fittixtu, u ma sibtux.

Hares lejn min hu tajjeb, ara l-bniedem sewwa; *
għax ulied iħalli min iħobb is-sliem.
Imma l-midinbin flimkien jinqerdu; *
ulied il-ħżiena jitqaċċtu 'l barra.
Is-salvazzjoni tal-ġusti mill-Mulej; *
hu l-kenn tagħhom fi żmien l-ġhawġ.
Il-Mulej jgħinhom u jeħlishom mill-ħżiena, *
isalvahom għax fih jistkennu.
Glorja.

Ant. 3: Ittama fil-Mulej, u hares triqtu, hallelujah.

V/. Kristu qam mill-imwiet biex ma jmutx aktar, hallelujah.

R/. Il-mewt ma ssaltanx aktar fuqu, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Ġwann Appostlu

1 Ġw 2:12-17

Il-ħarsien tar-rieda ta' Alla

Qiegħed nikteb lilkom, uliedi, għax intom dnubietkom maħfura, bis-saħħa ta' ismu. Qiegħed nikteb lilkom, missirijiet, għax intom għaraftu 'l dak li hu sa mill-bidu. Ktibt lilkom, missirijiet, għax intom għaraftu lil dak li hu sa mill-bidu. Ktibt lilkom, żgħażaġh, għax intom qawwija u l-kelma ta' Alla qiegħda tghammar fikom u intom irbaħtu l-ħażin.

Tħobbux id-dinja u anqas dak li hemm fiha. Jekk xi hadd iħobb id-dinja, l-imħabba tal-Missier ma tghammarx fih. Kull ma fiha d-dinja, jiġifieri l-ġibda tal-ġisem u l-ġibda ta' l-ġhajnejn, u l-kburija tal-ħajja, dan m'huwiex ġej mill-Missier imma mid-dinja. U d-dinja bil-ġibdiet tagħha tghaddi, iżda min jagħmel ir-rieda ta' Alla jibqa' għal dejjem.

RESPONSORJU Apok 2:10ċ. 11b; Sir 4:33

R/. Id-dinja bil-ġibdiet tagħha tgħaddi. * Min jagħmel ir-rieda tal-Missier jibqa' għal dejjem, hallelujah.

V/. Jekk xi hadd iħobb id-dinja, l-imħabba tal-Missier ma tgħammarx fih. * Min jagħmel ir-rieda tal-Missier jibqa' għal dejjem, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mit-Tifsir ta' l-Evangelju ta' San Ġwann, ta' San Ċirillu, isqof ta' Lixandra

Kristu hu r-rabta ta' l-għaqda

Ningħaqdu fil-ġisem ma' Kristu meta nersqu nitqarbnu bil-ġisem qaddis ta' Kristu, kif jixhdilna San Pawl hu u jitkellem fuq dan il-misteru ta' tjeiba li *fil-generazzjonijiet l-imghoddija ma kienx mgħarraf lill-bnedmin bħalma issa gie rivelat lill-Appostli qaddisa tiegħu u lill-profeti fl-Ispirtu, jigifieri li l-pagani huma msejja biex ikollhom sehem mill-istess wegħda fi Kristu Ġesù, u jidhlu għall-istess wirt u jkunu ġisem wieħed fi Kristu.*

Jekk aħna lkoll flimkien ġisem wieħed fi Kristu, aħna m'aħniex biss flimkien imma aħna fih ukoll, għaliex hu fina b'ġismu: għaliex, mela, ma nurux aktar ċar din l-għaqda bejnietna u fi Kristu? Kristu hu dak li jgħaqqadna flimkien haġa waħda, għaliex hu Alla u bniedem.

Bli-istess mod nistgħu nfissru l-għaqda tagħna flimkien fl-Ispirtu, għaliex jekk aħna lkoll irċevejna spirtu wieħed, l-Ispirtu s-Santu, aħna b'xi mod imħalltin flimkien u ma' Alla. Aħna hafna, jekk nitqiesu kull wieħed għal rasu, u f'kull wieħed minna Kristu jibgħat jgħammar l-Ispirtu tal-Missier u tiegħu, li hu wieħed u ma jinqasamx; u l-Ispirtu s-Santu jgħaqqad flimkien dawk li huma mifrudin minn xulxin għax kull wieħed qiegħed għal rasu: b'hekk hu juri li huma lkoll haġa waħda flimkien fih.

Kif il-qawwa tal-ġisem qaddis ta' Kristu tagħmilna ġisem wieħed, hekk – jidhirli jien – l-Ispirtu waħdieni ta' Alla msawwab fina jgħaqqadna flimkien f'għaqda spiritwali u mhux jinqasam f'kull wieħed minna kull wieħed għal rasu.

Għalhekk San Pawl ihegġgna biex naħmlu u nħobbu *'l xulxin u nħabirku biex inżommu Spirtu wieħed bir-rabta tas-sliem: ġisem wieħed u ruħ waħda, l-istess kif konna msejja għal tama waħda, Mulej wieħed, fidi waħda, magħmudija waħda, Alla wieħed u Missier ta' kulhadd, li jsaltan fuq kulhadd, b'kulhadd u f'kulhadd.* Jekk fina, għalhekk, jgħammar Spirtu wieħed, fina jgħammar ukoll il-Missier wieħed ta' kulhadd, permezz ta' Ibnu, biex jgħaqqad flimkien u miegħu 'l dawk kollha li għandhom sehem minn Spirtu wieħed.

Nistgħu naraw ukoll mod ieħor kif aħna haġa waħda flimkien, jekk għandna sehem minn Spirtu wieħed. Jekk aħna nħallu fil-ġenb is-sura ta' haġja skond il-ġisem u nobdu darba għal dejjem għall-liġijiet ta' l-Ispirtu, m'hix haġa ċara għal kulhadd li aħna warrabna l-hajja naturali tagħna u ksibna sura ta' haġja oħra bit-tiswib ta' l-Ispirtu s-Santu fina? Ninbidlu f'natura oħra, għaliex ma nibqgħux aktar bnedmin biss imma nibdew nissejju wlied Alla u bnedmin tas-sema għaliex imseħbin fin-natura ta' Alla.

Mela aħna lkoll haġa waħda fil-Missier u l-Iben u l-Ispirtu s-Santu, haġa waħda għaliex għandna lkoll xebħ wieħed, għaliex ilkoll naqblu fit-tjieba, għaliex nitqarbnu lkoll bil-ġisem ta' Kristu u lkoll għandna sehem fl-istess Spirtu s-Santu.

RESPONSORJU ara 1 Kor 10:17; Salm 67(68): 11b. 7a

R/. La l-hobza hi waħda, aħna, li aħna hafna, aħna ġisem wieħed: * Ilkoll kemm aħna nieħdu sehem minn hobza waħda u minn kalċi wieħed, hallelujah.

V/. Fi tjubitek, o Alla, għall-fqajjar hejjejtha, int li tagħti d-dar lil dawk li huma weħidhom. * Ilkoll kemm aħna nieħdu sehem minn hobza waħda u minn kalċi wieħed, hallelujah.

TALBA

O Alla, jifraħ il-poplu tiegħek biż-żgħożija mgedda ta' ruħu, biex, kif int sebbaħtna u ferraħtna mill-ġdid bil-grazzja ta' l-adozzjoni, hekk ukoll, b'qalbna qawwija fit-tama, nistennew il-jum tal-qawmien mill-imwiet. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah

INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w ħelwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'leħen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istendard tar-rebħa f'idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidtna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Intom ersaqtu lejn il-muntanja ta' Sijon u l-belt ta' Alla l-ħaj, hallelujah.

Salm 42 (43)

Aghmel haqq mieghi int, Mulej, †
u min-nies bla tjeba ddefendi l-kawza tieghi; *
min-nies qarrieqa u ħziena eħlisni.
Inti l-kenn tieghi, o Alla; ġhaliex warrabtni? *
Għax għandi ngħix imdejjaq
taħt it-tagħkis ta' l-għadu?
Ibghat id-dawl tiegħek u s-sewwa tiegħek; †
huma jmexxuni; *
iwassluni sa l-għolja mqaddsa tiegħek
u sa l-għerejjex tiegħek.
U nidhol ħdejn l-artal ta' Alla, *
ħdejn Alla, ferħ u hena tieghi.
U nroddlok ħajr biċ-ċetra, *
Mulej, Alla tieghi.

Għaliex tintelaq, ruħ tieghi, *
u tithawwad ġewwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfaħħru; *
hu l-għajjnuna tieghi u Alla tieghi!
Glorja.

Ant. 1: Intom ersaqtu lejn il-muntanja ta' Sijon u l-belt ta' Alla l-ħaj, hallelujah.

Ant. 2: Mulej, int salvajtli ħajti mill-qerda, hallelujah.

Kantiku Iż 38:10-14. 17-20

"Jien għedt: F'nofs il-medda ta' ħajti; *
Nitqiegħed f'bibien l-imwiet għall-bqija ta' snini!"

Jien għedt: "M'iniex se nara l-Mulej *
f'art il-ħajjin;
ma nara b'għajnejja 'l ħadd iżjed *"

minn fost dawk li jgħammru fid-dinja !”

Tneħħietli l-għamara tiegħi †

u giet mwarrba minni, *

bħal għarix ta' ragħaj.

Kebbibtli ħajti, †

kif jagħmel nissieg biex jaqta' minn-newl. *

Lejl u nhar inti fnejtni.

Bqajt ngħajjat sa sbiħ il-jum : †

bħal iljun il-Mulej kissirli għadmi. *

Lejl u nhar inti fnejtni.

Bħal huttafa npespes, bħal ħamiema nokrob ; *

għajnejja mbikkija jħarsu 'l fuq.

Int salvajtli ħajti mill-ħofra tal-querda ; *

int xhett wara spallejk ħtijieti kollha.

Ma jfahħrukx l-imwiet, *

anqas il-mewt ma ssebbħek.

Fil-fedeltà tiegħek ma jittamawx aktar *

dawk li jinżlu fil-qabar.

Min hu ħaj iroddlok ħajr bħali llum ; *

il-missier jgħarraf lil uliedu l-fedeltà tiegħek.

Salvana, Mulej, u aħna ndoqqu ċ-ċetri *

il-jiem kollha ta' ħajjitna f'dar il-Mulej.

Glorja.

Ant. 2: Mulej, int salvajtli ħajti mill-querda, hallelujah.

Ant. 3: Int ġejt iżżur l-art u mlejtha bil-ferħ, hallelujah.

Salm 64 (65)

Tifħir lilek jisthoqq, o Alla, f'Sijon; *

lilek inroddu l-wegħda, int, li tisma' talbna.

Quddiemek jersaq kull bniedem, *

minħabba fi ħtijietu.

Kbar wisq għalina dñubietna; *

izda inti taħfirhomlna.

Hieni l-bniedem li inti tagħzel *
u tqiegħdu jgħammar fit-tempju tiegħek.
Bil-ġid ta' darek nixbgħu *
fit-tempju mqaddes tiegħek.
Ta' l-għageb kif twegibna bil-ġustizzja tiegħek, *
o Alla tas-salvazzjoni tagħna.
Int tama ta' min jgħix fi truf l-art *
u fi gzejjer fl-ibħra mbieghda.

Int twaqqaf fis-sod il-muntanji b'qawwietek, *
inti mħażżem bis-saħħa.
Inti ssikket l-għajat ta' l-ibħra, †
u l-ħsejjes ta' l-imwieġ tagħhom, *
u t-tixwix tal-popli.
U jibzġħu dawk li jgħammru fi truf l-art *
quddiem l-għegubijiet tiegħek.
Iż-żerniq u għib il-jum *
inti timliehom bil-ferħ.

Inti żżur l-art u ssaqqiha, *
u tagħniha bil-ġid tiegħek.
Il-wied ta' Alla mimli bl-ilma; *
il-qamħ tagħhom hejjejtihom.
Hekk int thejjiha: †
issaqqi r-raddiet u twitti t-tub tagħha,
bl-irxiex trattabha u tberkilha ż-żrieragh.

Fawwart is-sena bi tjubitek, *
triqatek bil-ġid joqtru;
joqtru bin-nida l-mergħat tad-deżert, *
u bil-ferħ jithażżmu l-għoljiet.
Il-mergħat jimtlew bl-imrieħel, †
il-widien jinksew bil-qamħ; *
jgħajjtu lkoll u jgħannu bil-ferħ!
Glorja.

Ant. 3: Int ġejt iżżur l-art u mlejtha bil-ferħ, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Atti 13:30-33

Alla qajjem lil Ġesù mill-imwiet: għal hafna jiem dam jidher lil dawk li kienu jitolgħu miegħu mill-Galilija lejn Ġerusalem; dawn issa huma xhieda tiegħu quddiem il-poplu. U għalhekk aħna qegħdin hawn: biex nagħtukom il-bxara t-tajba li l-wegħda, li Alla għamel lil missirijietna, temmha lilna, uliedhom, billi qajjem lil Ġesù mill-imwiet; hekk hemm miktub fit-tieni Salm: Ibni int, illum jien nissiltek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar, * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ftit ieħor, u d-dinja ma taranix aktar; iżda intom għad tarawni, għax jiena ngħix, u intom ukoll għad tgħixu, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *

li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ftit ieħor, u d-dinja ma taranix aktar; iżda intom għad tarawni, għax jiena ngħix, u intom ukoll għad tgħixu, hallelujah.

PREĊI

Alla l-Missier bagħtilna lil Ibnu, il-Ħaruf bla tebgħa li neħħa d-dnub tad-dinja u tana l-ħajja. Inroddulu ħajr u nitolbuh:

Missier, agħtina l-ħajja, għax int wahdek l-għajn tagħha.

O Alla, li minnek ġejja l-ħajja, ftakar fil-passjoni u l-qawmien ta' Ibnek, il-Ħaruf issagrifikat fuq is-salib;

- agħti widen għat-talb li dejjem jagħmillek għalina.

Naddafna mill-ħmira l-qadima tal-qerq u tal-ħażen:

- agħtina li ngħixu bil-ħobż bla ħmira tas-safa u s-sewwa ta' Kristu.

Għinna biex illum naħdmu għall-qerda tad-dnub tal-firda ta' bejnietna u ta' l-għira:

- dawwirlna iżjed ħsibijietna fuq il-bżonnijiet ta' ħutna.

Saħħaħ fostna l-ispirtu ewanġeliku:

- agħmel li ngħixu skond il-kmandamenti tiegħek illum u dejjem.

Missierna

Talba

O Alla, jifraħ il-poplu tiegħek biż-żgħożija mgedda ta' ruħu, biex, kif int sebbaħtna u ferraħtna mill-ġdid bil-grazzja ta' l-adozzjoni, hekk ukoll, b'qalbna qawwija fit-tama, nistennew il-jum tal-qawmien mill-imwiet. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah

Fid-Disgha ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarrbu,
nerfgħu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegha mbierka temmet
żmien il-ġasar taħt il-ħtija;
siegha hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuh ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegha li għaddejja,
ġid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.
Imqanqlin bi mħabba safja,

iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jeħlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xhin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu shih li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119):49-56

VII (Zajin)

Ftakar fil-kelma li tajt lill-qaddej tiegħek, *
li biha inti ttamajtni.

Dan hu l-faraġ fin-niket tiegħi: *
li l-wegħda tiegħek tagħtini l-ħajja.
Jiddieħku bija l-kburin għall-aħħar; *
imma jiena ma nitbegħidx mil-liġi tiegħek.
Niftakar fid-digrietu tiegħek ta' dari; *
fihom, Mulej, jiena nsib il-faraġ tiegħi.
Nagħdab għall-aħħar minħabba l-ħżiena *
li jtilqu l-liġi tiegħek.
L-għanja tiegħi l-kmandamenti tiegħek, *
f'dan il-post fejn jien barrani.

Billejl f'ismek niftakar, Mulej, *
u nħares il-liġi tiegħek.
Din hi l-barka li messet lili: *
li jiena nħares il-preċetti tiegħek.
Glorja.

Salm 52 (53)

Jgħid l-iblah f'qalbu: "M'hemmx Alla!" *
Thassru l-bnedmin,
għamlu ħwejjeġ ta' min jistmellhom; *
m'hemmx hadd li jagħmel is-sewwa.
Alla mis-sema jittawwal fuq il-bnedmin, *
biex jara jekk hemmx min hu għaqli,
min ifittex lil Alla.

Ilkoll intilfu, †
ilkoll flimkien tħazznu; *
hadd ma jagħmel is-sewwa, anqas biss wieħed.
Ma jintebħux dawk kollha li jagħmlu l-ħażen, *
dawk li qatt ma jsejju l-lil Alla?
li jaħtfu l-poplu tiegħi *
kif wieħed jaħtaf il-ħobż?
Biża' kbir waqa' fuqhom, *
bla ma kellhom għalfejn;
għax Alla kissrilhom għadamhom lil dawk li dawwruk; *
tħawwdu, għax Alla telaqhom.

Min iġib minn Sijon il-ħelsien ta' Izrael? *

Meta jerga' jqajjem Alla l-poplu tiegħu,
jifraħ Ġakobb, jithenna Izrael.
Glorja.

Salm 53 (54):1-6. 8-9

B'ismek, o Alla, salvani; *
agħmilli haqq bil-qawwa tiegħek.
Isma', o Alla, it-talba tiegħi; *
agħti widen għal kliem fommi.

Għax nies barranin qamu kontrija, †
nies kefrin jonsbuli hajti; *
ma jzommux 'l Alla quddiem għajnejhom.
Ara, Alla l-għajnuna tiegħi: *
il-Mulej hu dak li jzommni.

Minn qalbi noffrilek is-sagrificċju; *
inrodd hajr lil ismek, għax hu tajjeb.
Għax minn kull hemm helisni l-Mulej; *
jitpaxxew għajnejja bl-għedewwa mirbuha.
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Atti 4:11-12

Din hi l-gebla mwarrba mill-bennejja, li saret il-gebla tax-xewka. F'ħadd aktar ma hemm salvazzjoni, għax taht is-sema ma hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

ara 1 Piet 3:21-22a

L-ilma tal-magħmudija issa jsalva lilkom ukoll; m'huwiex ilma biex inaddaf il-ħmieg tal-ġisem, imma hu talba li ssir lil Alla b'kuxjenza safja bis-saħħa tal-qawmien ta' Ġesù Kristu, li qiegħed fuq il-lemin ta' Alla.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Kol 3:1-2

Jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-ħwejjeg tas-sema, fejn Kristu qiegħed fuqil-lemin ta' Alla. Aħsbu fil-ħwejjeg tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Ghax il-jum wasal biex jispicċa, hallelujah.

Talba

O Alla, jifraħ il-poplu tiegħek biż-żgħożija mgedda ta' ruħu, biex, kif int sebbaħtna u ferraħtna mill-ġdid bil-grazzja ta' l-adozzjoni, hekk ukoll, b'qalbna qawwija fit-tama, nistennew il-jum tal-qawmien mill-imwiet. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah

INNU

Verb etern, li sa minn dejjem
int fil-glorja ma' Missierek,
ħlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn ġos-sigra
qarraq bih u bieghdu minnek,
inti ma ċħadtlux imħabbtek,
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,
biex lill-bniedem tħabbek m'Alla;
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'
fuq salib u xxerred demmek;
ħadt int stess il-mewt biex tifdi
lill-ilsir li qam għal sidu.

Izda b'mewtek ksibt il-glorja
tal-qawmien mingħand Missierek,
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rgajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek

fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Aħsbu fil-ħwejjeġ tas-sema, mhux f' dawk ta' l-art, hallelujah.

Salm 48 (49)

I

Isingħu dan, popli kollha; *
agħtu widen, intom ilkoll li tgħixu fid-dinja;
kemm iż-żgħar u l-kbar tal-poplu, *
kemm il-għonja u kemm il-fqar.

Fommi jitkellem l-għerf, *
u nxandar il-fehmiet ta' qalbi.
Nagħti widen għal kliem l-għerf; *
se nfisser fuq iċ-ċetra l-kliem tqil tiegħi.

Għax għandi nibza' mill-jiem ħżiena, *
meta jdur għalija l-ħażen ta' dawk li jonsbuni?
F'għidhom it-tama tagħhom; *
jiftaħru bil-kotra ta' l-għana tagħhom.

Hadd ma jista' jifdi lilu nnifsu, *
jew jagħti lil Alla l-prezz tal-fidwa tiegħu.
Għoli wisq il-prezz ta' ħajtu, qatt ma jkun biżżejjed, *
biex wieħed jgħix għal dejjem
u qatt ma jara il-qabar.
Jara mqar l-għorrief imutu, †
l-iblah u l-belhieni lkoll jintemmu, *
u lil ta' wrajjhom iħallu għidhom.

Qabarhom hu darhom għal dejjem, †
għamara tagħhom minn nisel għal nisel, *
għalkemm għamlu isem f'artijiethom.
Imma l-bniedem ma jibqax fil-għieħ, *

qisu bhall-bhejjem li jintemmu.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Aħsbu fil-ħwejjeġ tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art, hallelujah.

Ant. 2: Alla fdieli ħajti mis-setgħa tal-mewt, hallelujah.

II

Din xortih min jittama fih innifsu; *
hekk jintemm min jitgħaxxaq bi frugħa tiegħu.
Bħal nagħaġ lejn l-imwiet mexjin, *
l-mewt tkun ir-ragħaj tagħhom;
dritt lejn il-qabar jinżlu, *
jintemmu fl-imwiet bla ġieħ ta' xejn.

Imma lili Alla jifdili ħajti, *
mis-setgħa ta' l-imwiet żgur jaħtafni.
Tibżax meta xi hadd jistagħna, *
meta joktor il-ġieħ ta' daru.
Għax xejn ma jieħu f'mewtu, *
ġieħu ma jinżilx warajh.

Mqar jekk f'ħajtu jhoss ruħu hieni, *
u jgħid li jfaħhruh għax jgħaddiha tajjeb;
imur ukoll mal-ġemgħa ta' missirijietu, *
li qatt aktar ma jaraw id-dawl.

Imma l-bniedem ma jibqax fil-ġieħ, *
qisu bhall-bhejjem li jintemmu.
Glorja.

Ant. 2: Alla fdieli ħajti mis-setgħa tal-mewt, hallelujah.

Ant. 3: Tiegħek, Mulej, il-kobor u l-qawwa, il-ġieħ u s-setgħa, hallelujah.

Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)

Mulej Alla tagħna, jisthoqqlok tirċievi *
l-glorja, l-ġieħ u l-qawwa,
għax int hlaqt il-hlejjaq kollha; *
ir-rieda tiegħek kienu u nħalqu.

Int jisthoqqlok tieħu l-ktieb *
u tikser is-sigilli tiegħu,
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla *
bnedmin minn kull tribù u lsien,
minn kull poplu u ġens,
u għamilthom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin *
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqulu jirċievi †
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-saħħa, *
l-ġieħ u l-glorja u t-tifhir."

Glorja.

Ant. 3: Tiegħek, Mulej, il-kobor u l-qawwa, il-ġieħ u s-setgħa, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

1 Piet 2:4-5

Ersqu lejn Ġesù, li hu haġra haġja, mormija mill-bnedmin, imma magħżula u għażiża għal Alla. Inbnew intom ukoll, bħal haġar haġ, f'dar spiritwali u saċerdozju qaddis, li jkunu jogħġbu lil Alla b'Ġesù Kristu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferħu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Nghidilkom is-sewwa, jaqblilkom li jiena mmur; għaliex, jekk ma mmurx, id-Difensur ma jiġix għandkom, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġhu minnu.
Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Nghidilkom is-sewwa, jaqblilkom li jiena mmur; għaliex, jekk ma mmurx,
id-Difensur ma jiġix għandkom, hallelujah.

PREĊI

Kristu, bil-qawmien tiegħu, wettaq it-tama tal-poplu tiegħu. Insejnhulu bil-ħrara
kollha u ngħidu:

Kristu, li int dejjem ħaj, ismagħna.

Mulej Ġesù, minn ġenbek miftuħ ħareġ demm u ilma:

- qaddes lill-Knisja għarusa tiegħek biex tkunlek bla tebgħa.

Inti r-Ragħaj il-kbir, li wara l-qawmien tiegħek tajt in-nagħaġ f'idejn Pietru għax
stqarrek imħabbtu:

- kattar dejjem l-imħabba u l-ħegġa tal-Papa **N**.

Id-dixxipli, meta waddbu x-xbiek fejn għeditilhom int, qabdu kotra kbira ta' ħut:

- ibgħat ħaddiema biex ikomplu l-ministeru u l-appostolat tagħhom.

Int hejjejt il-ħobż u l-ħut lid-dixxipli f'xatt il-baħar:

- tħallix lil ħutna jinfnew bil-ġuħ htija tagħna.

Ġesù, int l-aħħar Adam u spirtu li jagħti l-ħajja, biddel lil ħutna l-mejtin fis-sura
tax-xbieha tiegħek:

- biex il-ferħ tiegħek ikun sħiħ fihom.

Missierna

Talba

O Alla, jifraħ il-poplu tiegħek biż-żgħożija mgedda ta' ruħu, biex, kif int sebbaħtna u ferraħtna mill-ġdid bil-grazzja ta' l-adozzjoni, hekk ukoll, b'qalbna qawwija fit-tama, nistennew il-jum tal-qawmien mill-imwiet. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM

IT-TLIETA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijieti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum thabrik u hidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
thalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.
Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek

fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 142 (143): 1-11

Talba fid-dwejjaq

Il-bniedem ma jkunx iggustifikat bl-opri tal-ligi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena;
wegibni minħabba l-fedeltà u l-gustizzja tiegħek.
Tressaqx għall-ħaq lill-qaddej tiegħek, *
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-għadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt riglejħ;
fid-dlam xeħetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, *
qalbi titniehed ġewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †
naħseb f'kull ma int għamilt, *
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! *
Ruħi tinsab bla saħħa.

La taħbix wiċċek minni, *
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
għax fik jien nittama.
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, *
għax lejg jien nerfa' ruħi.

Eħlisni mill-ghedewwa, Mulej, *
għax inti l-kenn tiegħi.
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,
għax int Alla tiegħi. *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, *
oħroġni mill-ghawġ minħabba l-ġustizzja tiegħek.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9

Kunu meqjusa u għassu! L-għadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jgħajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, sħaħ fil-fidi.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-ġum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANĠELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmtek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aġmel li aħna, qaddejja tiegħek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek għada nqumu ferħana mas-sebħ ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad wahda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,

li b'għageb nissilt 'il min halqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni gloriuża u mbierka.

Jew, fi żmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
ghax dak li sthaqqlek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.